



TECHNATIZE

TECHNATIZING TRANSLATIONS

Banbroek 12, 1777MR, Hippolytushoef, Netherlands

VAT: NL1921.30.535.B03

Chamber of Commerce: 53604393

Contact : info@technatize.nl

Specialist in Technical Translations



Language pairs

English > Dutch (0,10 -0,12 Eur/source word)

German > Dutch (0,10 -0,12 Eur/source word)

Native language: Dutch



Experience

- Technatize, Freelance technical translator, 2001 – Ongoing
- Language trainer English (secondary school level) for several NGO's in Zambia, 2014 – 2018
- In-house translator, Belkin Netherlands, 2011 – 2012
- Software engineer/In-house translator, Biotech Marine Netherlands, 2007 – 2008
- Technical support engineer / In-house translator, Company for web and SSL solutions, 2007



Education/Certification

- Electronic engineering (Bachelor), Hanzehogeschool, Netherlands
- CPE (Proficiency in English, C2-level, monolingual), University of Cambridge
- Google Adwords Search Certification, (passing the AdWords Fundamentals and Search Advertising exams)
- Google Analytics Certification
- Technical writing, LOI, Netherlands
- Hydraulic engineering, ROVC, Netherlands



Accreditation

- MITI, Qualified member of the Institute of Translation and Interpreting (English and German into Dutch)
- Chartered Linguist and MCIL of the Chartered Institute of Linguists (CIOL) (English and German into Dutch)



Software

- Across Freelance Version
- Adobe Acrobat
- MemoQ 9.2
- MS Office 2013
- STAR Transit
- Trados Suite 2021 (+ Multiterm)
- Passolo 2016/2018
- CafeTran
- PDF Converter Professional



Memberships

- ITI
- CIOL
- TEKOM
- Proz (Certified Pro): <http://www.proz.com/profile/1520459>